

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 50

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# CYNAR CYNAR CYNAR CYNAR CYNAR

der Aperitif aktiver Menschen

## Neu: Hotel Stadthof Bern

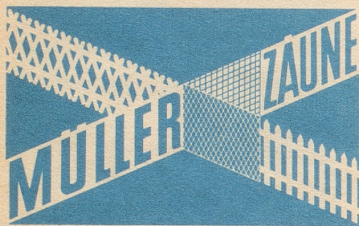
Speichergasse 27

zentral, ruhig,  
jeder Komfort, Garagen,  
Rôtisserie française



R. Homberger

vorm. Hotel Sonne Herzogenbuchsee



MÜLLER & CO. ZAUNFABRIK, LÖNNINGEN SH, Tel. 053 69117



## Linderung bei Rheuma-Schmerzen!

Ihre Rheuma-Schmerzen werden Sie nicht mehr lange quälen, wenn Sie **Balsam-Acht** auf die schmerzende Stelle einreiben.

Bei Hexenschuß, Kreuzschmerzen, Ischias, Gliederreißen, Nerven- und Muskelschmerzen, Gelenksteifheit, Gichtschmerzen, Muskelkater, steifem Nacken, Verstauchungen hilft **Balsam-Acht** mit der Tiefenwirkung.

Reiben Sie **Balsam-Acht** auf die schmerzende Stelle!



← Tiefenwirkung!

Die schmerzbesitzenden **Balsam-Acht**-Wirkstoffe dringen sofort durch die Poren in die tiefen Gewebeschichten zu den Muskeln und Gelenken und Sie verspüren, wie ein warmer, heilender Blutstrom durch die Gewebzellen und die feinen Kapillargefäße fließt. Nach kurzer Zeit merken Sie bereits die schmerzstillende Wirkung von **Balsam-Acht**. Die Tropfflasche ermöglicht eine sparsame Anwendung. In den Apotheken und Drogerien zu Fr. 3.25 erhältlich.



**Balsam-Acht**

## ERWECKEN SIE DIE GALLE IHRER LEBER —

Sie fühlen sich dann viel frischer

Jeden Tag soll die Leber einen Liter Galle in den Darm entleeren. Gelangt diese Gallenmenge nicht richtig dorthin, so werden die Speisen nicht verdaut. Hieraus entstehen Blähungen und Verstopfungen. Carter's kleine Leberpillen fördern den für Ihren Darm nötigen, freien Abfluß der Galle. Als mildwirkendes Präparat regen sie den Gallenzufluß an und sorgen für guten Stoffwechsel. Bald fühlen Sie sich wieder wohl und frisch. In Apotheken und Drogerien Fr. 2.35 und die vorteilhafte Familienpackung Fr. 5.45.

CARTER'S kleine Leberpillen

ST. GALLEN  
H. KAISER-SCHULLER



Es war einmal...



... eine Zeit, wo man aus Ochseneschwänzen höchstens Glockenschwänze machte oder sie fortwarf. Erst als ein hungriger Franzose auf die Idee kam davon eine Suppe zu brauen, indem er einen Schuss Wein dazu gab, wurde die Oxtail berühmt und die Ochseneschwänze teuer.

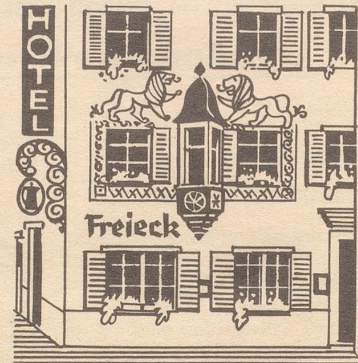
### Heute

genießen Damen und Herren ab und zu einen köstlichen Cherry Heering. Cherry Heering ist die einzigartige dänische Likörspezialität aus wilden Bergkirschen.

### Gratis

erhalten Sie das reichillustrierte HEERING Anekdoten- und Cocktailbuch im Werte von 6.50, wenn Sie den Original-Verschlusskorken einer 1/1 Cherry Heering-Flasche einsenden an

JEAN HAECKY A.G., BASEL 18



HOTEL

## FREIECK CHUR

Reichsgasse 50

Erstklass-Hotel im Zentrum

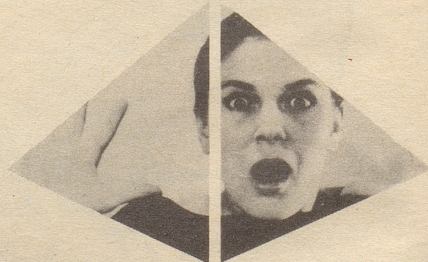
Jedes Zimmer mit Bad,  
Toilette und Privat-WC

Telephon - Radio

F. Mazzoleni-Schmidt

Tel. 081 2 17 92  
2 63 22

## Schrecksekunden...



Neu: Schlafhilfe

## Zellers Herz und Nerven Dragees



Täglich kann man sie erleben; meist vergisst man sie rasch. Wenn heikle Situationen Sie aber so aus dem «Gleichgewicht» brachten, dass Ihre Schreckhaftigkeit fast krankhaft ist, dass nervöse Reizbarkeit und schlechter Schlaf Sie plagen, dann wird Sie dies interessieren: Zellers Herz- und Nerven-Dragees aus natürlichen Heilpflanzen beruhigen Sie und bringen Ihnen nachts erholsamen Schlaf. Praktische Schiebedose à 60 Drag. Fr. 3.60; Kurpackung à 350 Drag. nur Fr. 18.-.

Ein reines Heilpflanzenprodukt von Zeller, Romanshorn, erhältlich in Apotheken und Drogerien